

东华续录

東華續錄

同治二十五

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

八月丙子左宗棠奏石埭太平踞匪復竄黟縣道員王文瑞等分路進剿該逆蠡擁而出我軍前後鈔襲奪關直入斃賊百餘名復將出城逃賊追殺其後路盧村等處之賊分道應援又經我軍擊敗沿途剿殺殲斃賊匪甚多生擒三百餘名解散不計其數餘黨遁歸石太老巢當將縣城克復嶺內仍就肅清查該逆自上年盤踞皖南每思就食江西且以牽動金陵浙江官軍之勢屢受重創狡謀未已見在黃李各逆竄擾湖口等處江忠義李榕兩軍雖屢得勝仗尙相持未下彭澤建德一帶之賊尙思乘閒奔突浮景防務未能稍鬆必俟江西肅清徽防穩固劉典王文瑞之師始可別

圖進取臣惟有仍飭各軍協力防剿以全大局李鴻章奏程學啟等攻毀沿湖賊卡後進擣大缺口賊營該逆憑湖死拒我軍分路進攻先將北岸賊營轟毀並派師船扼守飛虹橋口該逆不能逃遁悉數殄滅南岸賊營望風奔潰我軍乘勝追殺立將洞庭東山打館之賊全行誅戮統計斬殺二千餘人程學啟等遂督軍圍逼蘇州並派水師四營於南舍鎮暫紮扼守太湖要隘其進攻江陰之軍先經李鶴章調派隊伍拔赴楊厓會合進攻初七至十一等日更番挑戰疊獲大勝立將北門賊營踏毀十二日劉銘傳等會攻東門又將石壘三座次第攻克並斷截該逆歸路四面兜殺生擒逆目十餘名殺斃賊匪一千餘名各軍滾營進紮偏賊而壘候補總兵淮揚水師營官賴榮光中槍陣亡殊堪憫惻應請旨交部照總兵陣亡例從優議卹並准於死事地方建立專祠遊擊龍玉

麟應請一併交部從優議卹又奏臣自滬啟行於十三日至楓涇鎮該處賊壘經編修劉秉璋等攻破擒斬甚多臣於十四日督帶礮船察看河路直至浙江嘉善縣之西塘地方該處賊巢見飭潘鼎新等拔隊進剿十六日至吳江縣徧觀城垣內外扼紮尙屬嚴密十七日李朝斌徑往太湖臣泝流而上沿途有黃翼升水師扼守蘇州之賊不敢東犯十八日行抵蘇州之跨塘地方我軍夾湖爲壘地利旣得士氣尙奮其城根一帶俟程學啟布置齊整卽相機進攻臣查蘇州城大而堅四圍多水有程學啟一軍近徧於東南劉銘傳李鶴章各軍遠包於西北李朝斌等水師來往遊擊局勢似漸緊湊賊氛似已衰蹙但冀金陵杭州互相牽制別無大股來援臣軍勿稍抽動秋冬之間當有起色臣擬畱住數日與程學啟等籌商進取機宜再行轉柁而北由常熟至江陰徧覽形勢察

奪調度 上諭議政王軍機大臣等沈葆楨前奏江境一律肅清
曾經明降諭旨宣布寄諭曾國藩左宗棠沈葆楨以由江境遁去
之賊謀欲遁回石太再從徽屯以窺婺樂祐逆盤踞建德眾尙數
萬飭令速派江忠義等卽由江境跟蹤追擊以剿爲防並將石太
等賊一律埽蕩乘勝東下左宗棠卽飭令劉典一軍出羊棧嶺會
同剿擊毋令闖入徽境此時江忠義當已進紮東流將彭澤餘匪
埽除進剿遁回石太之賊劉典之軍入徽後亦可會同剿擊以清
皖境仍駐徽防以與浙軍相爲援應池防穩固此股由江西回竄
之匪不得肆其竄突東征各路之軍方無後顧之虞李榕江忠義
兩軍將此股敗匪殄除之後並卽可乘勝東下歸曾國荃調遣以
厚兵力著曾國藩左宗棠仍遵前旨安速辦理一面咨照沈葆楨
仍嚴督江省各軍及地方文武嚴密守備毋稍懈弛李鴻章偕同

李朝斌自滬至蘇巡歷布置太湖大缺口各賊營已破程學啟各營進偪蘇城之婁門葑門江陰進剿之劉秉璋等各軍亦將城東門外之賊壘攻奪所辦甚爲得手蘇城雖大而賊勢旣蹙程學啟一軍偪其東南李鶴章劉銘傳等軍規其西北李朝斌水師往來遊擊足資得力見在官軍已分路進至江蘇腹地曾國藩當檄飭進攻金陵之軍迅速合圍左宗棠卽可檄飭由富陽進剿諸軍銳意進取牽制賊勢俾蘇州江陰等城或有一處得手則江浙全局必能日有起色奇田土匪辦理尙爲妥速浙東新復各屬地方奸宄藏匿恐尙不少著左宗棠隨時嚴查飭令各屬於撫輯之中妥爲搜捕毋使伏戎潛行滋蔓將此由六百里各諭令知之○諭閩敬銘奏馳抵博平並催軍赴堂邑剿匪情形一摺閩敬銘由省城馳抵博平派令副將范正坦等各營分紮沿河上下李海務等處

總兵保德臬司丁葆楨等軍在楊家莊並堂邑之定遠寨溫儀集
梁家淺地方將打糧焚掠之賊擊退並擊敗盤踞馬橋等處匪徒
其撲犯柳林團營之匪亦經各團勇夾攻殲斃多名官軍復將王
家海子賊圩攻破著閻敬銘卽督飭所部各營擇要布置與保德
等軍互相策應並與劉長佑各軍約期大舉節節進剿速將宋憬
詩股匪埽除毋稍延緩見在秋禾業已收割僧格林沁已埽平紅
山股匪移軍東昌保德丁寶楨各營屢獲勝仗劉長佑正宜乘此
機會迅督所部滾營前進聯絡僧格林沁閻敬銘諸軍速將宋逆
殲除毋得游移遷延致誤事機將此由六百里各諭令知之○諭
張之萬英桂各撥銀十萬兩解濟甯糧臺備僧格林沁南征軍餉
○予江蘇陣亡總兵官賴榮光祭葬世職建祠並山東陣亡遊擊
李芝芸浙江陣亡同知希慶祭葬世職○丁丑諭議政王軍機大

臣等穆騰阿張集馨奏攻破附省要隘及水腰村等賊巢覆陳省城見在回情各摺片光太廟賊巢業經攻破水腰上下等村亦一律平毀逆回餘黨竄在沙河玉河一帶曹克忠所向克捷見令副將陳開泰等軍屯紫光太廟與多隆阿前敵營盤相對止隔一河即可進逼沙河與多隆阿前奏情形尙合光太廟回巢旣克據張集馨等奏省城回局漸鬆其半閣村曾否攻入高陵進剿是否得手沙河玉河之賊曹克忠一軍能否次第殄除著多隆阿乘此聲威嚴督各軍迅圖攻剿鳳岐被圍已久聲息隔絕刻下是何情形馬德昭受傷是否痊愈曾否帶兵啟程甚深廬系雷正綰馬德昭究竟何員可以統兵赴援鳳岐著多隆阿懍遵前旨速飭分投前往毋再遷延甘省平涼固原兵力單微剿辦極難爲力並著多隆阿豫爲籌畫迅速分布穆騰阿於省城防務責任綦嚴張集馨暫

署撫篆亦屬責無旁貸不得一切粉飾將就致蹈瑛棨故轍馬德昭一載以來於戰守事宜尙稱得力此時曹克忠之軍可以專力城內外防剿馬德昭自可前往西路與雷正綰之軍分投布置此等機宜仍著多隆阿酌量定奪回員馬百齡仍著張集馨設法鈐制隨時防範毋稍疏忽省城回民仍妥爲安輯儻令搖惑致生事端或稽察鬆懈有與逆回勾結等情必惟張集馨是問將此由六百里諭知多隆阿雷正綰穆騰阿馬德昭並傳諭張集馨知之○戊寅諭議政王軍機大臣等劉長佑奏督軍滾營進逼壘獲勝仗一摺直隸官軍在臨清南岸之舊縣于家樓地方趕築營壘逆匪馬步更番撓撲疊被擊卻又分股竄至尖莊對岸調馬橋一帶意圖搶渡經防河弁兵擊回是防剿情形漸次得手惟該逆股數眾多詭詐百出飄忽靡定該處地勢平行曠闊尤易旁竄非四路邀

擊不能制賊死命劉長佑見與江長貴等軍築定新壘移營進逼恆齡蘇克金亦各督所部馬隊分路追擊王榕吉等嚴防河岸遏其紛竄所籌尙妥著卽會同各軍實力進剿並著扼要設伏防其奔突閻敬銘已抵博平所派各軍調赴堂邑與保德丁寶楨等所統兵勇合隊擊賊直東各軍已漸聯絡僧格林沁剿平教匪後親督舒通額等馬隊馳抵東昌諸軍更有統屬著卽督同直東各將弁遇賊卽擊先將四面股匪次第殲除然後大舉合圍迅攻老巢將首要逆匪悉數埽除以清畿輔劉長佑閻敬銘亦當激勵將士恪遵調度以期同心勦力迅奏膚功諒此區區小醜不難剋日蕩平也將此由五百里各諭令知之○諭馮子材等奏南路大股援賊糾合丹陽各匪撲犯鎮防官軍分投迎擊獲勝相機堵剿一摺見在圍攻金陵水陸官軍正期得手該逆糾黨撲犯鎮防自係爲

援應金陵牽掣我師起見馮子材等見已飭總兵田宗揚等督率馬步各軍分投迎擊著卽督飭該總兵等奮力堵剿務將此股內犯各匪亟圖剪除勿令紛竄以致我師爲所牽掣北岸沿江一帶嚴防竄越固不可稍涉鬆勁惟南岸賊匪屢圖撲犯鎮防冀思一逞刻下揚防稍鬆都興阿務須與南岸各軍聯絡一氣如鎮防有警卽抽撥水陸官軍渡江助剿以壯聲威將此由五百里各諭令知之○諭恩麟奏西甯華寺臨洮回民糾眾相持派馬奎源等前往解散並擬用蒙番幫同漢民籌辦暨軍務喫緊請飭催何勝必督兵援甘馬德昭迅解平涼之圍及成瑞勸諭出力懇請量予減等各摺片西甯華寺臨洮兩教回民聚眾爭鬪旋復糾約戎屬撒拉幫助肆行攻擊湟屬地方騷然而丹噶爾境內被擾情形尤重亟應乘其釁端初起趕緊解散以免燎原原任參將馬永泰之妻

也氏及其子馬奎源既據恩麟奏稱素爲回教信服飭赴西甯解
釋紛爭卽著玉通督同道員雅爾佳納責成該頭人認真妥辦儻
能奮勉出力安靖地方准由熙麟等據實請獎至護西甯道郭襄
之從前籌辦善後事宜已據稟報蕆事何以此次回民又因爭教
仇殺可見該員所辦均係紙上空談一味粉飾著熙麟恩麟查明
參奏青海蒙番向與丹噶爾漢民往來而貴德巴燕戎格兩廳番
族素與撒拉有隙恩麟見在咨商玉通檄爲我用固可藉壯聲威
惟番族素性獷悍蒙兵亦未見得力儻非萬不得已自未便借資
他族致滋流弊玉通務與恩麟隨時妥商設法籌辦毋稍輕率狄
河之案甫經寢息而安定皋蘭金縣三處交界又有劫殺附近回
莊之事匪類心志最齊難免不圖報復恩麟見派成瑞等相機彈
壓一面增軍募勇於近省各要隘安營駐紮以定人心卽著恩麟

認真妥辦毋稍疏虞其派出彈壓委員務令實心勸導漢民事事持平不可輕舉妄動致釁隙一開不可收拾成瑞獲咎甚重見雖勸諭回眾尙知出力而甘省軍務未竣豈能遽爲乞恩懇免死罪著俟甘省軍務大定再行請旨定奪儻該員或敢因此始勤終怠自外生成卽著熙麟恩麟據實奏聞或在軍前正法或解送刑部從嚴懲辦不得稍有瞻徇恩麟奏狄河漢回械鬪委員查辦兩造具結解散地方安定惟三十六會人數眾多良莠不齊而漢民中無賴之徒禦侮不足挑釁有餘恩麟仍當嚴飭在事員弁嚴密稽查秉公妥辦不得稍涉大意將此由六百里諭知熙麟玉通並傳諭恩麟知之○諭惲世臨奏黔匪髮逆同時竄徧楚邊見在分籌防剿一摺李幅猷以石逆死黨擁眾萬餘欲勾結包逆合謀竄楚不可不嚴爲之防著惲世臨卽飭派出將弁會同地方文武各員

六
認真堵剿不得任令狂竄駱秉章前派劉嶽昭追剿李幅猷股匪
此軍見抵何處著卽飭令跟蹤追躡會同楚省兵勇兩面夾擊務
令就地殲除以期一勞永逸該逆既有窺楚之意官文嚴樹森卽
派得力兵弁探明賊蹤所向迎頭擊剿毋令深入腹地黎平股匪
雖經戈鑑出剿屢挫賊鋒漸次踰伏巢穴戈鑑卽須移紮晃州難
保該逆不再出肆擾著勞崇光張亮基督令在防將弁認真堵剿
楚軍出境剿辦黔匪見爲李逆等牽掣勢不得不先顧本境張家
寨匪股及孟溪上寨包逆老巢若有得力之軍直擣巢穴亦攻其
必救之策勞崇光等務須抽調勁旅迅圖殄滅不得專恃客兵致
多貽誤惲世臨甫任封圻值此邊境地方同時告警自當督同在
事文武悉心經畫固不可稍涉大意亦不必徒事張皇總當仿照
從前駱秉章毛鴻賓辦法以圖久安疆圉本日據恩麟奏甘肅軍

情萬緊請飭駱秉章令何勝必帶勇赴甘何勝必見已派赴漢南
自不能再行赴甘而甘省鹽固逆匪久圍平涼南路清水秦安賊
匪肆擾而西和伏羌等處回匪又復相繼竊發兵勇無多勢難兼
顧亦屬實在情形著駱秉章酌量調派得力大員帶兵前往以拯
西陲毋稍膜視將此由六百里各諭令知之○李桓以病免以孫
長紱爲江西布政使由鹽法道遷○倉景恬以病免以兆琛爲湖南按
察使由衡永郴桂道遷○庚辰曾國藩奏逆首黃汶金糾合大股竄入江
西鄱陽等處疊經官軍截擊該逆遂竄入湖口分擾文橋等處六
月初九十七等日江忠義李榕等軍分路進擊黃汶金受傷入壘
堅匿不出二十八日我軍將花尖山等處之賊擊退七月初三日
江忠義等乘夜將文橋賊壘攻破該逆向建德一帶奔竄我軍沿
途截擊斃賊甚多江境一律肅清又奏近日軍情曾國荃派劉連

捷駐軍下關七月初八九等日連獲大勝攻毀印子山賊壘調蕭慶衍由江浦南渡分守要地鮑超病體尙未痊愈其將卒雖亦多病然較去歲則已少矣蕪湖守將吳坤修於十七日約會水師擊賊於雙斗門破其二壘乘勝追至水陽地方金柱關蕪湖等處防務稍鬆惟湖口肅清後江西羣賊悉數東趨二十日已繞過池州進撲青陽縣城守將朱品隆督軍固守賊以全力來撲勢甚危急朱品隆所部七營病者甚多未知能否堅守待援見在劉典一軍回駐徽州江忠義李榕席寶田三軍臣檄令作爲潯饒徽甯池五郡游擊之師李榕已抵東流江忠義席寶田尙未拔營入皖但願青陽保守無恙各軍陸續前進則皖南大局不至決裂又奏苗黨之踞守壽州者踰伏未動蔣凝學毛有銘周寬世成大吉所部各駐要區防守尙穩蒙城解圍後賊聚懷遠普承堯張得勝等攻懷

遠之師已被該逆截斷後路糧運梗塞

臣

派赴援臨之何紹彩陸

師二千人王吉丁泗濱三板八十號先後到防十三日水陸並進

水師攻奪宋家灘礮划數十隻惜河洲一壘未破前敵糧運仍爲

賊阻其畱守臨淮者兵力過單別無可濟之師殊少自全之策北

顧淮甸殷憂曷已唐訓方奏賊因各營撤退乘勢襲踞長淮衛意

在步步進偏直撲臨淮

臣

密令姚榮麒等乘賊不備直攻賊寨槍

礮環施該逆紛紛潰竄當將長淮衛克復姚榮麒步隊卽移紮該

衛丁泗濱等水師亦分營前往與沫河口互相聯絡先是臨軍未

退之時

臣

因蒙城糧路已通賊勢稍輕飭馬新貽以蒙事交英翰

姚廣武辦理而自率王才秀所部回援臨淮見在馬新貽已率王

才秀等將胡家圩攻破由蒙啟程繞道宿州已到臨淮惟苗逆狡

譎異常初於壽州潁上懷遠蒙城稱兵四出分我兵力且日出馬